

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 18 (1990)
Heft: 69

Artikel: La kotse di takounè
Autor: Dyrâ
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-242440>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pages fribourgeoises

LA KOTSE DI TAKOUNE



No j'iran pachâ chuchanta, le trintè dè mâ a Chinchâlè po l'athinbyâye di patèjan de la Vevéje.

La chochiètâ chè pouârtè tèrubya-min bin, no van arouvâ dyora a chin chaptantè minbro. Nouthra bochère fâ di fôri, pèchke lè kotijathion è le tètère fan a gonhyâ on bokon la tyéche. Marchi tankora a ti hou ke chon vinyè vouitchi la pithe.

Apri kotyâ rapouâ, no j'an jou le pyéji d'oure Moncheu Tornare k'irè vnyu no trovâ è no j'inkoradji dè chède chi chindè botyatâ d'on mache dè novi minbro, è chuto di dzouno, pèchke l'è là ke ducheran chànâ din ha bouna têra prévonda ke nouthrè anhyan l'an veri.

Pu marchi onkora a Moncheu Chtèlin ke no ja pachâ on film in chovinyi dè ha galéja dzornâye pachâ a Echtavanin a la poya, è a Bulu a la rindya l'outon pachâ.

Pu apri to chin, vo ti amourâ dè chi chejin lingâdze, mè moujo ke vo ji pachâ on l'évê pâ tru pènabyo, on furi bin pye avanhi tyè dè kothe-mè, è lè arouvâ le tin..., vo chédè dè tyin tin no van dèvejâ, l'è dè chi ke l'è jou fithâ a Echtavanin l'an pachâ. L'è arouvâ, le tin dè la poya, è l'oura l'a veri, l'è pâ mé la bija, l'è l'oura di chenalyè. Chin l'a jou è fâ adi gurlâ di kâ, no j'an chin yu le dzoa dè ha granta fitha. Bin di dzin l'avan lè lègremè i j'yè dè rêvère lè tsoujè a la viyè mouda, chuto hou machinè ke verivan pâ cholèta, è l'a di j.infan ke l'an ourâ lè j'yè ache gran, dè vère ti hou tsavô pu totè hou vatsè botyatâyè. I kréyo bin ke l'è j'on pâ rèkotâ ou dzoa d'ora.

Ma che vo volè vère n'a vretâbya poya, vo fô pâ chobrâ in vela po chin vouitchi. Alâdè in montanyè yô lè tsemin chon adi dè têra è yô

lè bithè l'an rin mé mô i pi, l'è inke k'on vè le pyéji ke l'an dè brinnâ lou bandoyirè è dè bayi di kou dè tithè po fére a brinâ lou hyotsè è lou chenayè è fére a chin rèjenâ tantyè din lè vani. Vo vo chinbyèri vèchâ din on chondzo yô to l'è rèverdèyi è takounâ dè galé botyè.

Chobrâdè din vouthron chondze è vouitchidè in lé, vo vèri achebin lè chapalè chè kortijâ, in ch'apoyin lè j'on kontrè lè j'ôtrè kemin che volon ch'inbranchi è chè charâ avoui lou gran bré dè chunyon pèlà. E rèvinyidè chu têra, in kotin lè j'yè è ourin totè grantè vouthré j'oroyè, vo j'in chabrèrin, n'in chu chur, kemin on piti l'infanè, din chon bri dorâ, ke cha dona l'è in trin d'indremi.

Ma ou dzoa d'ora, no fô kore apri lè dzin ke korchon. Ouè, to va rido, ma è-the la vretâbya fathon dè fére ? on ch'è dèmandè (lapoya in kamion pu di route ou fin ku dou dyâbyo "kemin on de) binchur ke chin arandzè bin di dzin.

Kan on di din le tin : moujâdè a hou j'armaiyi ou barlaté a hou bouébo, on betè to chin din le mimo panê, l'avan di dzoa tsankramin pènâbyo. Rapèrtchi, aryâ a la man, portâ le chéré, le fro a chalâ, portâ le bou chu l'oji in rèmontin ou tsalè. Enfin irè din le tin kemin on dyo. On 'anhyan mà dejé, no j'an pachâ on krouyo tsotin. Oh ! no j'an la pouta chéjon po to chin oubyâ. Ma ou furi, kan on achin lè bi dzoa, no j'an le kâ ke frebiyè dè dzouye, on ch'è chin viyo, lè pyôtè volon rinmé chèdre, è kan fô chobrâ ou bâ, l'è chin le pye difichilo, ma avoui lè j'yè on bokon moyi, in vouétin modâ hou vatsè è in akutin l'oura di chenayè no dejan kanmima "Vive la poya" !

Dyirâ

